

現金券條款及細則

1. 現金券將為超級市場現金券，客戶需於網上成功申請及提取分期「易達錢」貸款加借，方可獲贈 HK\$100 現金券。現金券將於成功提取貸款當日起計兩個月內以平郵方式郵寄至客戶的通訊地址。當寄發現金券時，有關貸款賬戶狀況必須正常、有效及從未出現未能依期償還貸款或違反中銀分期「易達錢」條款及細則的任何條款。
2. 每位合資格客戶只可獲享現金券優惠一次。現金券數量有限，送完即止。
3. 現金券的使用細則須受現金券供應商的相關條款限制。現金券如有遺失或塗污，中銀信用卡(國際)有限公司(“本公司”)概不補發或更換現金券，亦不會承擔任何責任。
4. 本公司保留隨時修改、暫停或取消以上優惠及其條款及細則的酌情權，毋須事先通知。如有任何爭議，本公司將保留最終決定權。
5. 如此條款及細則的中、英文版有所差異，一概以中文版為準。

1. The cash coupon offer is the supermarket cash coupon and is only applicable to customers who successfully apply for and drawdown BOC Express Cash Instalment Loan Top-up Loan via online. Cash coupon will be mailed to the customer's correspondence address within 2 months upon loan disbursement date. The entitled cash coupon will be sent by post subject to the customer's loan account being of normal status, in good standing, and without past due record or in breach of the Terms & Conditions for BOC Express Cash Instalment Loan.
2. Each eligible customer is only entitled to one cash coupon offer, and cash coupon is available while stocks last.
3. The usages of cash coupon are subject to the relevant terms and conditions restricted by the suppliers. BOC Credit Card (International) Limited (the “Company”) shall not liable for any loss or damage of cash coupon and shall not reissue or replace any cash coupon.
4. The Company may at its discretion amend, suspend or terminate the offer and its terms and conditions at any time without prior notice. In case of disputes, the decision of the Company shall be final.
5. If there is any discrepancy between the Chinese and the English versions of the above Terms and Conditions, the Chinese version shall prevail.